

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
40) Tracteur	F I A T	7 0 - 6 6 D T F	CH 4311 46
Constructeur	FIAT TRATTORI S.p.A., Modena / Italia		
Identification	sur la plaquette du constructeur "70-66DTF/12" (à 12 vitesses) ou "70-66DTF/20" (à 20 vitesses) ou "70-66DTF/12/I" (inverseur à numéro du châssis "70-66DTF/..*.....*" (frappée près du no du châssis) (12 vitesses)		
Plaquette du constructeur	au-dessous du tableau de bord		
Numéro du châssis	à droite, latéralement sur le support de l'essieu avant		
Identification du moteur	"8045.06" devant le no du moteur, à gauche latéralement sur le bloc-moteur, au-dessus de la jauge d'huile		
Importateur	BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen		

Châssis	
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4
Suspension	-
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique
Entrainement	toutes roues; libération traction avant
Frein de service	hydraulique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires des roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
Frein auxiliaire	mécanique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires des roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier av. secteur
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Moteur			
Marque	FIAT	Type	8045.06
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	eau	Cylindres	4
Alésage	100	Course	115
Cylindrée	3611	CV-impôt	18,39
Puissance en kW	50,13 DIN	à min-1	2500
Couple max Nm	224	à min-1	1400
Déparasitage	-		
Silencieux	1 - 410x140x90 mm "FIAT - DGM - SA 1158"		

§)

Carrosserie/Equipement	avec arceau de sécurité rabattable FAT-1245/85		
Nombre de portes	-	Indic. vitesse	-
Ceintures sécurité avant	-	arrière	-
Cale	-	Rétroviseurs	-
Antivol	-		
Réservoir carburant	1/ plastique, 50 litres		
Avertisseur	MARELLI CH 2052 ou d'autres modèles homologués		

Poids	avant	arrière	total
	1080	1390	2470
Poids à vide			
Répartition charge	(avec 135 kg de lest à l'avant)		-
			2470
Poids garants	2000	3000	3000
Pneus	7.50 - 18	13.6 - 24	+)
Ply/bar	6 / 2,25	6 / 1,6	
Charge	1900	2680	
pour Vmax	30	30	
Jantes	6.00 x 18	12.0 x 24	

Nombre de places	total	1	av	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur			
Longueur		3731	Empattement	2111	
Largeur	(1350-2279)	1450	Essieu double	av	ar
Hauteur		2330	Voie	av	1221 - 1421
Porte à faux avant		560	Voie	ar	1000 - 1929
Porte à faux arrière		1060	Braquage ø	g	8600 d 8400
Garde au sol	à vide	-	en charge	-	-

Garantie poids remorqueable avec/sans frein	mécanique	15000	automatique
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorqueable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur	28,3		km/h
testée	30,0 km/h à min-1	2650	moteur 650/1100 prise de force

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation	(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A min-1			
m12 / m20	24,84	84,0	80,0 1875	aa)	Genre du véhicule <u>Tracteur</u>	
valeurs d'émission	1.10.86 remplies				Marque et type <u>PIAT 70-66 DTF</u>	
					Homologation No CH <u>4311 46</u>	
					Carrosserie _____	
F	G	H	J	R	Places total <u>1</u>	avant _____
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				Poids à vide <u>2470</u>	Carburant <u>D</u>
b = 4,00 à 2375 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Charge utile <u>-</u>	Cylindrée <u>3611</u>
b = 4,30 à 1750 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Poids total <u>-</u>	CV-impôt <u>18,39</u>
b = 4,50 à 1400 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1			
O	Q+P					
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection BOSCH ou CAV					

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- +) Variante de pneus : AV = 7.50 - 20 6 PR 1960 (2,25) Vmax 30 km/h
 8.25 - 16 4 PR 1710 (1,5) 30 km/h
 AR = 12.4 - 28 6 PR 2550 (1,7) 30 km/h
 13.6 - 28 6 PR 2860 (1,6) 30 km/h
 14.9 - 24 6 PR 3020 (1,4) 30 km/h

d'autres variantes de pneus possibles en accord avec l'art. 13, 1er alinéa de l'OCE.

- §) Equipement : lorsque la largeur du vhc dépasse 2100 mm, des feux de gabarit vers l'AV et l'AR sont exigés;
 lorsque la largeur dépasse 2000 mm, la distance du bord des feux, des clignoteurs et des catadioptres (400 mm) doit être adaptée.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;

169 - dispositif de protection pliable autorisé (ne peut être autorisé que sur proposition du conseiller cantonal en

160 - montage : les supports des feux AR doivent être sortis; machines agricoles);

Lieu et date de l'homologation

Niederweningen, 28.10.85
Schö/PR

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation